

Số: 65/2017/QĐST-DS

P, ngày 18 tháng 12 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 08 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 213/2017/TLST-DS ngày 08 tháng 11 năm 2017,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Ngọc Đ.

Địa chỉ: 79 đường T, thành phố P, tỉnh Gia Lai.

Bị đơn: Ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T.

Địa chỉ: 56 đường Đ, thành phố P, tỉnh Gia Lai.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T có nghĩa vụ phải trả cho bà Nguyễn Thị Ngọc Đ 877.000.000 (Tám trăm bảy mươi bảy triệu) đồng nợ gốc.

Bà Nguyễn Thị Ngọc Đ giảm toàn bộ tiền nợ lãi cho ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T.

Ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T có nghĩa vụ phải trả 877.000.000 (Tám trăm bảy mươi bảy triệu) đồng nợ gốc nói trên cho bà Nguyễn Thị Ngọc Đ theo phương thức và thời hạn như sau:

- Ngày 18/12/2017, ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T phải trả cho bà Nguyễn Thị Ngọc Đ 100.000.000 (Một trăm triệu) đồng nợ gốc.

- Ngày 18/01/2018, ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T phải trả cho bà Nguyễn Thị Ngọc Đ 150.000.000 (Một trăm năm mươi triệu) đồng nợ gốc.

- Đối với 627.000.000 (Sáu trăm hai mươi bảy triệu) đồng nợ gốc còn lại: Mỗi tháng ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T phải trả cho bà Nguyễn Thị Ngọc Đ 20.000.000 (Hai mươi triệu) đồng vào ngày 02 hàng tháng, kể từ tháng 02 năm 2018 cho đến khi hết 627.000.000 (Sáu trăm hai mươi bảy triệu) đồng nợ gốc nêu trên.

Trong trường hợp ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T vi phạm nghĩa vụ trả nợ trong bất kỳ đợt trả nợ nào thì ngay sau đó ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T phải trả nợ một lần đối với toàn bộ số nợ còn lại.

Về án phí: Tiền án phí dân sự sơ thẩm là 19.155.000 (Mười chín triệu một trăm năm mươi lăm nghìn) đồng, ông Lê Viết P và bà Huỳnh Thị Huyền T tự nguyện chịu. Bà Nguyễn Thị Ngọc Đ không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; hoàn trả lại cho bà Nguyễn Thị Ngọc Đ 19.530.000 (Mười chín triệu năm trăm ba mươi nghìn) đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai thu tạm ứng phí, lệ phí Tòa án số 0003812 ngày 08/11/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố P, tỉnh Gia Lai.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND thành phố P;
- Chi cục THADS thành phố P;
- Lưu hồ sơ vụ án.

(Đã ký)

Cao Thị Thanh Huyền